

ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग **II**—ज्ञण्ड 3—उपज्ञण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

त्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं ० 638]

नई विल्ली, सोमवार, विसम्बर 27, 1971/पौष 6, 1893

No. 638] NEW DELHI, MONDAY, DECEMBER 27, 1971/PAUSA 6, 1893

इस भाग में भिन्न पुष्ठ संस्था यो जाती है जिससे कि यह झलग लंकजन के कप में रका जा सके । Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

ELECTION COMMISSION OF INDIA

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 27th December 1971

S.O. 5581.—Whereas a vacancy has occurred in the Council of States due to the death of Shri Surajmul Saha a member elected to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Orissa before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Orissa to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder a person to fill the vacancy so caused before the 15th January, 1972 (Saturday).

[No, 100/CS-OR/9/71(1).]

भारत निर्वाचन मायोग

ग्रधिसुचन एं

नई दिल्ली, 27 दिसम्बर, 1971

एस० औ० 558 1.—यतः उड़ीसा विधान समा के निर्वाचित सबस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित सबस्य श्री सुरजमल साहा की पदावधि के ग्रवसान से पूर्व मत्यु हो जाने से राज्य सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है।

श्रतः, श्रवं, लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियमं, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में निर्वाचन आयोग उड़ीसा राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एतद्द्वारा अपेका करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति की भरते के लिए 15 जनवरी, 1972 (शनिवार) से पूर्व, उक्त श्रिधिनियमं के श्रीर तदधीन बनाए गए नियमों श्रीर श्रादेशों के उपबन्धों के अनुसार एक ब्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[सं॰ 100/रा॰स०-उड़ीसा/9/71(1)]

- S.O. 5582.—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No 100//CS-OR/9/71(1), dated the 27th December, 1971:—
 - (a) the 3rd January, 1972 (Monday), as the last date for making nominations;
 - (b) the 4th January, 1972 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations:
 - (c) the 6th January, 1972 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
 - (d) the 13th January, 1972 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
 - (e) the 15th January, 1972 (Saturday), as the date before which the election shall be completed

[No. 100/CS-OR/9/71(2).

एस० मो० 5582.—लोक प्रतिनिधित्व प्रधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपधन्धों के धनुमरण में निर्वाचन प्रायोग प्रपत्नी प्रधिसूचना सं०/100/रा०स०-उड़ीसा/9/71(1) नारीख 27 दिसम्बर, 1971 के प्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के बारे में :—

- (क) नामनिदेंशन करने के लिए ग्रन्तिम तारीख
- 3 जनवरी, 1972 (सोमवार);
- (ख) नामनिर्देशनों की संबीका की तारीख
- **4 जनवरी, 1972 (मंगलवार)**;
- (ग) श्रभ्यथिता वापस लेनेकी श्रन्तिम तारीख
- 6 जनवरी, 1972 (बृहस्पतिबार);
- (घ) वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हो, तो मतदान होगा,
- 13 जनवरी, 1972 (बृहस्पितवार);
- (इ) बहुतारीख जिसके पूर्व निवचिन समान्त कर दिया 15 जनवरी, 1972 (शनिवार) जाएगा।

एनद्द्वारा नियम करता है।

S.O. 5583.—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 A.M. to 2.00 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/C3-OR/9/71(1), dated the 27th December, 1971.

[No. 100/CS-OR/9/71(3).]

एस० थो० 5583.—लोक प्रतिनिधित्व श्रिष्ठिनियम, 1951 की घारा 56 के अनसरण में निर्वाचन श्रायोग श्रपनी अधिसूचना सं० 100/रा०स०-उड़ीसा/9/71(1), तारीख 27 दिसम्बर, 1971 के अनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाने निर्वाचन के लिए 10 बजे पूर्वाह्म से 2 बजे अपराह्म तक का समय उस समय के लप में एनवड़ारा नियत करता है जिसके दौरान यदि श्रावण्यक हो तो, मतदान होगा।

[सं ० 100/रा० स०-उड़ीसा/ 9/71(3)]

S.O. 5584.—In pursuance of the provisions of section 21 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission, in consultation with the Gov enment of Orissa, hereby designates the Secretary, Orissa Legislative Assembly, as the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-OR/9/71(1), dated the 27th December, 1971.

[No 100/CS-OR/9/71(4).]

एस० मो०5584.—लोक प्रतिनिधिस्व अधिनियम, 1951 की धारा 21, द्वारा प्रकल प्रक्रियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन आयोग, उड़ीसा सरकार के परामर्श से, अपनी अधिमुंबन सं० 100/रा०स०-उड़ीसा/9/71(1), नारीख, 27 दिसम्बर, 1971 के अनुसरण में राज्य सभा के निर्वाचन के लिए उड़ीया विधान सभा के सचिव को रिटर्निंग आफिपर के छन्न में एनव्दारा पदाभितिन करता है।

S.O. 5585.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby appoints the Assistant Secretary, Orissa Legislative Assembly, to assist the Returning Officer for the election to the Council of State to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-OR/9/71(1), dated the 27th December, 1971, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-OR/9/71(5).]

By Order.

A. N. SEN, Secv.

एस० ग्रो० 5585.—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धार (1) द्वारा प्रदत्त गक्तियों का प्रयोग करने हुए निर्वाचन ग्रायोग ग्रायनी ग्रिधिभूचना मं०/100/रा०स० उड़ीसा/9/71(1), तारीख 27 दिसम्बर, 1971 के श्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले। निर्वाचन के लिए रिटर्निंग ग्राफिनर को उसके कृत्यों के पालन में यहायना करने के लिए उड़ीम विश्वान मभा के महायक मंचिव की एनदहारा निय्कित करना है।

[मं॰ 100/ग॰म॰-उड़ीमा/9/71(5)]

श्रादेश से.

ए० एन० सेन, मन्त्रिय ।